

01-31-2001

Washington, D.C. 20231

FORM PTO-1619A

RE

(Rev. 6-99)



101600616

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document or copy thereof.

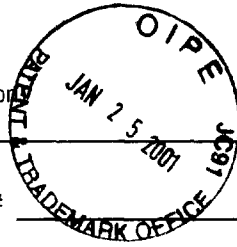
1. Submission Type

☒ New

☐ Resubmission (Non-Recordation)  
Document ID # \_\_\_\_\_

☐ Correction of PTO Error  
Reel # \_\_\_\_\_ Frame # \_\_\_\_\_

☐ Corrective Document  
Reel # \_\_\_\_\_ Frame # \_\_\_\_\_



2. Name of Conveying Party(ies):

**Photonetics**

**52, avenue de l'Europe**

**Marly-Le-Roi 78160**

**FRANCE**

Additional Name(s) of conveying party(s) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Name and Address of Receiving Party(ies):

Name: **IXSEA**

Street Address: **55, avenue Auguste Renoir**

City: **Marly-Le-Roi 78160**

State/Country: **FRANCE**

Zip: \_\_\_\_\_

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Nature of conveyance:

☐ Assignment

☐ Merger

☐ Security Agreement

☐ Change of Name

☒ Other: **Confirmatory Deed of Transfer of Assignment**

Execution Date: **October 15, 2000**

5. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application,

☐ the first execution date of the application is : \_\_\_\_\_

☐ the filing date of the application is : \_\_\_\_\_

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s) **See the attached page 2 of coversheet and the attachment to the Confirmatory Deed of Transfer of Assignment**

6 Name and address of party to whom correspondence concerning this matter should be mailed:

**CUSTOMER NUMBER 00136**

or

**JACOBSON, PRICE, HOLMAN & STERN, PLLC**

**400 Seventh Street, N.W.**

**Washington, DC 20004**

**Tel. 202-638-6666**

Attorney Docket No. **12130/G12130**

7. Number of applications and patents

**6**

8. Total fee (37 CFR 3.41) ..... \$ **240.00**

☒ Enclosed

☒ Any deficiencies in enclosed fees are authorized to be charged to deposit account **06-1358**

DO NOT USE THIS SPACE

10. Statement and Signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Allen A. Melser, Reg. No. 27,215

Signature

Date

**01/25/01**

Total number of pages excluding cover sheet:

**5**

PAGE 2 OF THE RECORDATION FORM COVER SHEET  
PATENTS ONLY

The listed patents are being transferred from Photonetics to IXSEA, Confirmatory Deed of Transfer, dated October 15, 2000:

|    | <u>Country</u> | <u>Patent No.</u> | <u>Issue Date</u>      |
|----|----------------|-------------------|------------------------|
| 1. | USA            | 5,039,220         | August 13, 1991        |
| 2. | USA            | 5,141,316         | August 25, 1992        |
| 3. | USA            | 5,181,078         | January 19, 1993       |
| 4. | USA            | 5,337,142         | August 9, 1994         |
| 5. | USA            | 5,719,674         | February 17, 1998; and |
| 6. | USA            | 5,894,488         | April 13, 1999         |

**ACTE CONFIRMATIF DE TRANSFERT****CONFIRMATORY DEED OF TRANSFER**

CET ACTE CONFIRMATIF DE TRANSFERT  
est effectué ce quatorzième jour  
de OCTOBRE 2000.

THIS CONFIRMATORY DEED OF  
TRANSFER is made this fifteenth day  
of OCTOBER 2000.

ENTRE

BETWEEN

**PHOTONETICS**, société anonyme de droit  
français ayant son siège social à 52, avenue  
de l'Europe, 78160 MARLY-LE-ROI,  
FRANCE, enregistrée auprès du Registre du  
Commerce et des Sociétés de Versailles  
sous le N° B 314.899.972, représentée par  
Mr Henri ARDITTY.

**PHOTONETICS**, a French Public company  
having its head office in MARLY-LE-ROI, 52,  
avenue de l'Europe, 78160, FRANCE,  
registered in the Registry of Companies of  
Versailles under N° B 314.899.972,  
represented by Mr Henri ARDITTY.

(ci-après "le Cédant")

(hereinafter called "the Assignor")

ET

AND

**IXSEA**, société par actions simplifiée de droit  
français ayant son siège social à 55, avenue  
Auguste Renoir, 78160 MARLY-LE-ROI,  
FRANCE, enregistrée auprès du Registre du  
Commerce et des Sociétés de Versailles  
sous le numéro R.C.S. B 433.185.121,  
représentée par Mr Henri ARDITTY.

**IXSEA**, a French Public company (*société  
par actions simplifiée*) having its head office  
in MARLY-LE-ROI, 55, avenue Auguste  
Renoir, 78160, FRANCE, registered in the  
Registry of Companies of Versailles, under  
number R.C.S. B 433.185.121, represented  
by Mr Henri ARDITTY.

(ci-après "le Cessionnaire")

(hereinafter called "the Assignee")

TANDIS QUE

WHEREAS :

(1) Le Cédant est propriétaire et inscrit en  
tant que tel de auprès des Registres  
Nationaux ou Internationaux des brevets  
concernés, de tous les brevets dont la liste  
est jointe en annexe (ci-après "les Brevets").

(1) The Assignor is the registered proprietor  
of all the patents listed in the attachment  
(hereinafter called "the Patents").

(2) Le 11 octobre 2000, le Cédant a transféré  
au Cessionnaire la branche de son fonds de  
commerce dite "Division Navigation",  
exploitée à Marly-le-Roi au 55, avenue  
Auguste Renoir.

(2) On October 11, 2000, the Assignor  
approved of the transfer to the Assignee of  
the Assignor's branch referred to as the  
"Navigation Division", the plants of which are  
located at Marly-le-Roi, 55, avenue Auguste  
Renoir.

Aux termes de l'acte de cession de branche de fonds de commerce du 11 octobre 2000, le Cédant a cédé au Cessionnaire tous les Brevets liés à cette branche, correspondant à la liste jointe en annexe.

(3) Ce transfert de branche de fonds de commerce a été rendu effectif entre les parties le 11 octobre 2000 (ci-après "la Date Effective").

(4) Le Cédant confirme par les présentes qu'il a consenti à la vente et transfert en faveur du Cessionnaire de tous les droit, titre et intérêt dans et sur les Brevets ainsi que dans et sur la clientèle de l'activité pour laquelle les Brevets ont été enregistrés dans le monde, aux conditions financières précisées dans l'acte de cession de branche de fonds de commerce.

Le Cédant confirme expressément qu'il a consenti au transfert du droit de poursuivre tout tiers et de recouvrer les dommages et intérêts pour tous faits de contrefaçon des Brevets intervenus antérieurement à la Date Effective.

EN CONSEQUENCE DE QUOI CET ACTE CONFIRMATIF DE TRANSFERT TMOIGNE de ce qu'en conformité avec l'acte de transfert de branche de fonds de commerce, le Cédant confirme qu'il a cédé, vendu et transféré en faveur du Cessionnaire les Brevets dont la liste est jointe en annexe ainsi que la clientèle de l'activité concernée afin que le Cessionnaire, ses successeurs et ayants-droit détiennent ces droits de manière absolue pendant toute la durée pour laquelle les Brevets sont enregistrés et toutes extensions de cette durée.

EN TMOIGNAGE DE QUOI, le Cédant et le Cessionnaire ont fait en sorte que leurs sceaux soient apposés sur la présente ainsi que la signature de représentants dûment autorisés à la date et l'année ci-dessus mentionnées.

The Branch Transfer Agreement of October 11, 2000 included the transfer of all the Patents connected to said "Navigation Division", as listed in the attachment.

(3) Said branch transfer agreement was made effective between the parties on October 11, 2000 (hereinafter called "the Effective Date").

(4) The Assignor hereby confirms that he has agreed with the Assignee for the sale and transfer to the Assignee of all beneficial rights, title and interest in the Patents and the goodwill of the business in connection with which the Patents have been registered worldwide under the financial conditions set out in the aforementioned branch transfer agreement.

The Assignor expressly confirms that he has agreed for the transfer of the right to sue any third party and to recover damages for facts of infringement of the Patents which would have originated prior to the Effective Date.

NOW THIS CONFIRMATORY DEED OF TRANSFER WITNESSES that in pursuance of said branch transfer agreement, the Assignor as beneficial owner confirms that he has assigned, sold and transferred unto the Assignee the Patents listed in the attachment together with the goodwill of the business concerned TO HOLD the same unto and to the use of the Assignee its successors and assigns absolutely during the residue of the term for which the Patents are registered and during any extensions of the term.

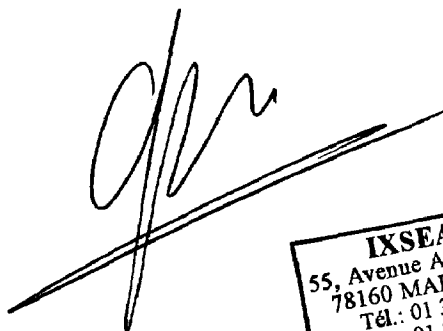
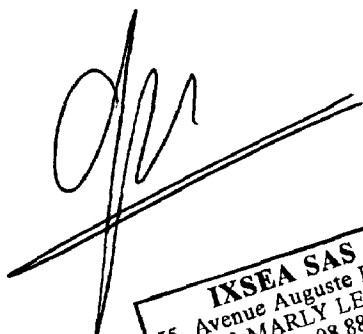
IN WITNESS WHEREOF, the Assignor and the Assignee have caused their Corporate Seals to be affixed hereto, together with the signatures of the duly authorized officers, the date and year above written.

Nom : *Hervé LEFEVRE*Name : *Hervé LEFEVRE*Titre : *Directeur Général*Title : *CEO*

**PHOTONETICS S.A.**  
52, avenue de l'Europe - BP 39  
78160 MARLY LE ROI  
Tél. 01 30 08 88 88  
Fax 01 30 08 88 00

IXSEA

IXSEA

Nom : *Thierry OAIFFE*Name : *Thierry OAIFFE*Titre : *Directeur Général*Title : *CEO*

**IXSEA SAS**  
55, Avenue Auguste Renoir  
78160 MARLY LE ROI  
Tél.: 01 30 08 88 88  
Fax: 01 30 08 88 01

**IXSEA SAS**  
55, Avenue Auguste Renoir  
78160 MARLY LE ROI  
Tél.: 01 30 08 88 88  
Fax: 01 30 08 88 01

# LISTE DES BREVETS/LIST OF PATENTS

| <i>PAYS/<br/>COUNTRY</i> | <i>DATE DE DEPOT/<br/>FILING DATE</i> | <i>N° DE DEPOT/<br/>APPLICATION N°</i> | <i>N° DE PUBLICATION/<br/>PUBLICATION N°</i> |
|--------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|
|--------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|

|     |            |         |           |
|-----|------------|---------|-----------|
| USA | 13.09.1989 | 406.335 | 5.039.220 |
|     | 16.11.1990 | 614.113 | 5.141.316 |
|     | 16.04.1991 | 685.682 | 5.181.078 |
|     | 07.07.1992 | 910.840 | 5.337.142 |
|     | 17.04.1996 | 633.339 | 5.719.674 |
|     | 12.07.1996 | 793.745 | 5.894.488 |